



Brüsszel, 2019. február 1.
(OR. en)

5107/19

**Intézményközi referenciaszám:
2018/0279(NLE)**

**JUSTCIV 6
COEST 5**

FELJEGYZÉS AZ „I/A” NAPIRENDI PONTHOZ

Küldi:	a Tanács Főtitkársága
Címzett:	az Állandó Képviselők Bizottsága/a Tanács
Biz. dok. sz.:	10970/18
Tárgy:	Tervezet – A Tanács határozata Ausztriának, Luxemburnak és Romániának a Belarusz és Üzbegisztán a gyermekek jogellenes külföldre vitelének polgári jogi vonatkozásairól szóló, 1980. évi Hágai Egyezményhez való csatlakozásának az Európai Unió érdekében való elfogadására történő felhatalmazásáról – A határozat elfogadása

1. A Bizottság 2018. július 6-án benyújtotta az Ausztriának, Luxemburnak és Romániának a Belarusz és Üzbegisztán a gyermekek jogellenes külföldre vitelének polgári jogi vonatkozásairól szóló, 1980. évi Hágai Egyezményhez való csatlakozásának az Európai Unió érdekében való elfogadására történő felhatalmazásáról szóló tanácsi határozati javaslatot.
2. Az Európai Parlamenttel folytatott konzultációra 2018. július 20-án került sor, és a Parlament 2019. január 31-én kedvező véleményt fogadott el a javaslatról.

3. A polgári jogi munkacsoport (általános kérdések) megvizsgálta a Bizottság javaslatát, és felkérte a delegációkat, hogy nyújtsák be észrevételeiket. Az észrevételek alapján a javaslatot újraszövegezték, és annak a jogász-nyelvész szakértők által ellenőrzött változatát a 14949/18 dokumentum tartalmazza. A delegációk készen állnak a javaslat elfogadására.
 4. A fentiekre tekintettel felkérjük a Corepert / a Tanácsot arra, hogy a 14949/18 dokumentumban szereplő formában fogadja el az Ausztriának, Luxemburnak és Romániának a Belarusz és Üzbegisztán a gyermekek jogellenes külföldre vitelének polgári jogi vonatkozásairól szóló, 1980. évi Hágai Egyezményhez való csatlakozásának az Európai Unió érdekében való elfogadására történő felhatalmazásáról szóló tanácsi határozatot.
-